

Distr.: General
3 July 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون
البند ٧٥ (ج) من القائمة الأولية*
استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام
دورة الجمعية العامة الاستثنائية
الثانية عشرة

مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا
اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
تقرير الأمين العام

موجز

خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تنظيم عدد متزايد من الأنشطة. ونفذ المركز مشاريع وأنشطة مختلفة في برنامج عمله بالتشاور مع الدول الأعضاء في المنطقة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية. وتضمن هذا أنشطة تتناول قضايا من قبيل التدريب وتدمير الأسلحة والذخائر وإدارة المخزونات ونشر المعلومات.

* A/58/50/Rev.1 و Corr.1.



وخلال الفترة قيد الاستعراض، كرّس المركز اهتماما كبيرا لتشجيع الاتفاقات القائمة المتصلة بالأسلحة النارية، مع القيام، بصفة خاصة، بإشراك أفراد السلك الدبلوماسي وأعضاء البرلمان وموظفي إنفاذ القوانين والمنظمات غير الحكومية. ومما شكل أيضا جزءا من أنشطة المركز، التي اضطلع بها في النصف الثاني من عام ٢٠٠٢ وفي بداية عام ٢٠٠٣، تنظيم الحلقات التدريبية والمؤتمرات لتثقيف الممثلين من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بالحاجة إلى التصديق على المعاهدات وفوائد ذلك، وتدريب المسؤولين عن إنفاذ القوانين، وبناء القدرات على صعيد المنظمات غير الحكومية.

وشرع المركز في أنشطة عديدة أخرى أثناء الفترة المستعرضة، وذلك، على سبيل المثال، في مجال نزع السلاح والتنمية، والأسلحة التقليدية، واستحداث قواعد البيانات، ونشر المعلومات. واستمر المركز أيضا في النقاش مع المؤسسات دون الإقليمية والعالمية بشأن مدى جدوى توقيع مذكرات للتفاهم من أجل تيسير التعاون وجمع الأموال.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل المجلس الاضطلاع بجهود كبيرة لجمع الأموال. وقد تمكن من تعزيز قدراته في مجال الموارد البشرية، حيث زود كل مشروع بما يخصه من موظفي الدعم.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٤	٢-١	..... مقدمة
٤	٤-٣	..... عمل المركز وولايته
٥	٣٢-٥	..... الأنشطة
٥	٢٢-٨	..... الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات
٦	١٢-٩	..... ١ - المستوى الدبلوماسي/السياسي
٧	١٥-١٣	..... ٢ - المستوى التشغيلي
٨	١٩-١٦	..... ٣ - المجتمع المدني
٩	٢٢-٢٠	..... ٤ - الترع العملي للسلح
١٠	٢٣	..... باء - الألغام البرية المضادة للأفراد
١١	٢٤	..... جيم - نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج
١١	٢٥	..... دال - الأسلحة التقليدية
١١	٢٧-٢٦	..... هاء - الأسلحة النووية
١٢	٢٩-٢٨	..... واو - الأسلحة الكيميائية
١٢	٣٢-٣٠	..... زاي - نشر المعلومات
١٣	٣٧-٣٣	..... رابعا - المالية وملاك التوظيف
١٤	٤٠-٣٨	..... خامسا - الاستنتاجات والملاحظات

المرفقات

١٦	.....	الأول - حالة الصندوق الاستئماني لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بعام ٢٠٠٢
١٧	.....	الثاني - الأنشطة المخططة للمركز والتي يُطلب توفير التمويل لها

أولا - مقدمة

١ - في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، اتخذت الجمعية العامة بدون تصويت القرار ٨٩/٥٧ المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي". وطلبت الجمعية العامة في الفقرتين ٨ و ٩ من القرار أن يقدم الأمين العام إلى المركز، في حدود الموارد المتاحة، كل الدعم اللازم لتمكينه من تنفيذ برامجه وأنشطته وفقا لولايته، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

٢ - ويقدم هذا التقرير عملا بالطلب المذكور أعلاه. ويغطي التقرير أنشطة المركز للفترة من تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٣. ويرد في المرفق الأول من التقرير بيان مالي عن حالة الصندوق الاستثماري للمركز يغطي عام ٢٠٠٢. ويتضمن المرفق الثاني موجزا للأنشطة التي ينوي المركز الاضطلاع بها، والتي يُلتزم توفير التمويل اللازم بشأنها من جانب البلدان والمنظمات المعنية المانحة.

ثانيا - عمل المركز وولايته

٣ - أنشئ مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الكائن في ليما، في عام ١٩٨٧ عملا بقرار الجمعية العامة ٤٦/٦٠ بقاء المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦. ويعمل المركز تحت رعاية إدارة شؤون نزع السلاح، وأوكلت إليه ولاية يقدم بمقتضاها، عند الطلب، دعما فنيا لما تتخذه الدول الأعضاء في المنطقة من مبادرات وتقوم به من أنشطة أخرى لتنفيذ تدابير السلام ونزع السلاح وتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد ظل المركز يعمل حتى نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٦ عندما توقفت عملياته بسبب نقص التبرعات لتمويل أنشطته وتغطية تكاليف إدارته. وبعد أن عين الأمين العام مدير المركز عملا بقرار الجمعية العامة ٥٢/٢٢٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، وتولى المدير منصبه في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، بذلت جهود حثيثة لحشد الأموال لإنعاش أنشطة المركز.

٤ - وواصل المركز، عملا بولايته، تقديم خدماته إلى دول المنطقة باعتباره: (أ) أداة لتعزيز الأنشطة دون الإقليمية والإقليمية والأقاليمية؛ (ب) أداة لتحديد أوجه التكافل بين مسائل الأمن ومسائل التنمية؛ (ج) أداة تستعين بها الأمم المتحدة للاضطلاع بدور استباقي في إنشاء بيئة أكثر أمنا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة.

ثالثاً - الأنشطة

٥ - واستمر المركز في الاضطلاع بالتعاون والتنسيق مع سائر وكالات الأمم المتحدة وكياناتها، خلال الفترة المستعرضة. وبصفة خاصة، توصل المركز إلى اتفاق مبدئي مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أثناء عام ٢٠٠٢ يقضي بالتعاون في عمليات تدمير الأسلحة وإدارة المخزونات في الأرجنتين وباراغواي والبرازيل وبيرو. ومن المتوقع أن يوضع اتفاق إطاري رسمي للتعاون في عام ٢٠٠٣، مما سيوسع من نطاق الأنشطة المشتركة كيما تشمل كافة البلدان الثلاثة والثلاثين بالمنطقة. وأثناء الفترة قيد الاستعراض، وقع على مذكرة للتفاهم مع وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتيسير التعاون والتنسيق بين الوكالة والمركز.

٦ - وواصل المركز النقاش مع أربع مؤسسات دون إقليمية (منظومة التكامل في أمريكا الوسطى، وجماعة بلدان الأنديز، والجماعة الكاريبية، والسوق المشتركة لأمريكا الجنوبية والدول المنتسبة إليها)، وذلك لاستكشاف إمكانية وضع إطار للتعاون الرسمي وبرنامج عمل مشترك من أجل تجنب الازدواج وتحديد أوجه التضافر فيما يتصل بالأنشطة المضطلع بها في المنطقة. وسيسهل هذا من التعاون والتنسيق مع مجموعات البلدان الأصغر حجماً في ميدان معالجة قضايا الأمن التي تتسم بالأهمية على نحو محدد في المناطق دون الإقليمية.

٧ - وتقع بشكل عام الأنشطة التي نفذت خلال الفترة قيد الاستعراض في ستة مجالات: الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات؛ والألغام الأرضية المضادة للأفراد؛ والأسلحة التقليدية؛ والأسلحة النووية؛ والأسلحة الكيميائية؛ والإعلام والمناسبات العامة.

ألف - الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات

٨ - وواصل المركز دعم برنامج غرفته الإقليمية لتبادل المعلومات بشأن الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات، الذي يشكل منصة للاضطلاع بجهود ترمي إلى مساعدة الدول في تنفيذ اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة تصنيع الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والمواد الأخرى ذات الصلة والاتجار فيها بطريقة غير مشروعة، والأنظمة النموذجية لمكافحة النقل الدولي للأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها وذخائرها التي وضعتها منظمة الدول الأمريكية، وبرنامج عمل الأمم المتحدة لمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه، وفي إطار هذا البرنامج، نظم المركز دورات للتدريب وحلقات للعمل واجتماعات كما استحدثت قواعد للبيانات، وذلك على خمسة

مستويات من الأنشطة: الدبلوماسية/السياسية والتشغيلية وأنشطة المجتمع المدني والزرع العملي للسلاح.

١ - المستوى الدبلوماسي/السياسي

٩ - كانت ثمة مساندة من جانب المركز والمنظمة السويدية لزمالات المصالحة للاجتماع الثالث المشترك بين البرلمانين بشأن الاتجار غير المشروع في الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في أمريكا الوسطى، الذي عُقد بمدريد في الفترة من ٣ إلى ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢. وكان انعقاد هذا الاجتماع بتنظيم من أسبانيا في إطار رعاية الحكومة السويدية والوكالة السويدية للتنمية الدولية والوكالة الأسبانية للتعاون الدولي. وقد نُظِم، في هذا الاجتماع، المنتدى الدائم الأول للبرلمانيين من أجل تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة لمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه. واعتمد الاجتماع إعلان مدريد، الذي طالب بالمشاركة في منتدى البرلمانين من جانب كافة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وكذلك من جانب سائر البلدان في الاتحاد الأوروبي.

١٠ - وقام المركز ولجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات، التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، بالشروع في وضع كتاب أبيض عنوانه "القواعد والصكوك القانونية المتعلقة بالأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، وهو مجمل للقواعد القانونية والمراسيم والقوانين والصكوك في مجال الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات بكافة البلدان الثلاثة والثلاثين في المنطقة. ويرمي هذا الكتاب الأبيض إلى تزويد البرلمانين بأداة مفيدة لتحليل ما لديهم من قوانين، وتعزيز التدابير التشريعية، وتحديد الثغرات في القوانين الوطنية، حيث يستطيع البرلمانين دعم تدابير التشريعات، والقيام في نهاية المطاف بتشجيع الإصلاحات القانونية الوطنية من أجل تنفيذ اتفاقية البلدان الأمريكية لعام ١٩٩٧ لمكافحة تصنيع الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والمواد الأخرى ذات الصلة والاتجار بها بطريقة غير مشروعة، وبرنامج عمل الأمم المتحدة لمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه. وفي إطار مساعدة المنظمة السويدية لرابطات المصالحة، يُزَمع توسيع نطاق الكتاب الأبيض كيما يشمل القواعد والتشريعات الوطنية لدى بلدان الاتحاد الأوروبي.

١١ - وجرى تنظيم حلقة دراسية إقليمية بعنوان "الأسلحة الصغيرة وأجزائها وذخائرها: المشاركة مع القطاعين الصناعي والتجاري لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة" من جانب المركز في بنما سيتي، بنما، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، بالتعاون

مع حكومة بنما، وفي سياق رعاية حكومة سويسرا. وكانت ثمة مشاركة في هذه الحلقة من قبل ممثلين من صناعات الأسلحة النارية والذخائر بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والحكومات، والمنظمات الدولية، والمجتمع المدني، وسائر الخبراء في مجال الأمن والاستخبار.

١٢ - واقترحت هذه الحلقة الدراسية اتخاذ إجراءات محددة للقيام بما يلي: (أ) تحقيق التوازن بين المصالح الاقتصادية والاحتياجات الأمنية، وتحسين العلامات التجارية بوصفها وسيلة من وسائل التجارة الدولية، والنهوض بتقاسم المعلومات فيما بين القطاع الصناعي والوكالات الحكومية من أجل تيسير تعقب الأسلحة النارية التي يتم الاتجار فيها على نحو غير مشروع، (ب) إنشاء "فريق للتفكير" من أجل تحديد العناصر المؤثرة التي تشارك في تصنيع الأسلحة النارية والذخائر والاتجار فيها، وتحديد التفاعل القائم بين هذه العناصر. وقد طُلب إلى المركز أن يبلغ صناعات الأسلحة النارية والذخائر في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن نتائج هذه الحلقة الدراسية، وأن يصمم "صفحة على شبكة ويب العالمية" تتضمن المعلومات المتعلقة ببرنامج عمل الأمم المتحدة، فيما يتصل بالصناعة. ولقد دُعي المركز أيضا إلى أن يعمل في المنطقة باعتباره منصة للتنسيق ومركزا للاتصال بشأن القطاع الخاص في مجال تنفيذ برنامج العمل.

٢ - المستوى التشغيلي

١٣ - نظم المركز سلسلة من الاجتماعات التقنية، فيما بين أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ وحزيران/يونيه ٢٠٠٣، للإعداد لتنفيذ مشروع عنوانه "تجارة الأسلحة النارية وقطع غيرها وذخائرها والاتجار غير المشروع بها: دورة أساسية لتدريب المدربين على تقنيات التحقيق". ويمثل هذا المشروع جزءا من أنشطة المركز لمساعدة الدول في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة المتعلق بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة. ويهدف المشروع إلى تدريب ما يقرب من ٨٠٠ من المسؤولين من أجهزة الشرطة والجمارك والمخابرات والقوات المسلحة حتى يصبحوا معلمين في كل من بلدانهم في مجال التجارة القانونية والاتجار غير المشروع في الأسلحة النارية والذخائر، مع معالجة قضايا من قبيل الأمن البشري والصكوك القانونية والتحقيقات وطرق الاتجار في الأسلحة النارية وتدمير الأسلحة وإدارة المخزونات، إلى جانب القضايا الأخرى المتصلة بالتجارة المشروعة والاتجار غير المشروع في الأسلحة النارية والذخائر (مثل المخدرات والإرهاب وغسل الأموال).

١٤ - وشارك المركز في مؤتمر بشأن "المشاكل الإجرامية بمناطق الحدود في إكوادور وبيرو وكولومبيا"، وقد نُظم هذا المؤتمر من قبل المكتب المركزي الوطني التابع للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية والشرطة الوطنية ببيرو، بالفترة من ١٧ إلى ١٩ كانون الأول/ديسمبر

٢٠٠٢، في ليما. وتناول المؤتمر قضايا من قبيل نقص التدريب والموارد والموظفين لدى المنظمة الدولية للشرطة الجنائية فيما يتعلق بمكافحة الأسلحة النارية والاتجار في المخدرات بمنطقة جبال الأنديز. وتناول المؤتمر أيضا ضرورة تعزيز مستوى تبادل المعلومات بين مختلف الوكالات، مثل المنظمة الدولية للشرطة الجنائية والجمارك والشرطة ووكالات الاستخبارات وهيئات حرس السواحل، وهذه وكالات تشارك في مكافحة ومنع الأسلحة النارية غير المشروعة والاتجار في المخدرات، وإصلاح وتوحيد التشريعات المتعلقة بمراقبة الأسلحة النارية، وتقوية الحدود ومراقبات الشرطة، وتنسيق إجراءات محددة فيما بين شتى الوكالات المذكورة أعلاه.

١٥ - وطلب المؤتمر إلى المركز أن يقدم مساعدة تقنية ومالية، في مجال التصوير بالسواتل وسائر الآليات الممكنة، من أجل المساعدة في مكافحة ومنع الأفعال الإجرامية في مناطق الحدود المخوفة بالتزاع. وطلب كذلك إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية أن تشجع الاجتماعات والحلقات الدراسية والأفرقة العاملة، التي تضم ممثلي مختلف الوكالات المذكورة أعلاه، على التماس استراتيجيات أرفع شأنًا على صعيد مشترك لمكافحة الأسلحة النارية غير المشروعة والاتجار بالمخدرات في المنطقة. وطالب بلدان المنطقة دون الإقليمية أيضا بأن تنظر في تحسين التشريعات الوطنية فيما يتصل بالأسلحة النارية.

٣ - المجتمع المدني

١٦ - نظم المركز سلسلة من الاجتماعات التقنية أثناء شهري أيار/مايو وحزيران/يونيه في إطار المشروع المعنون "بناء قدرات المنظمات غير الحكومية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وإقامة شبكات لها وتعزيز وسائلها في مجال الدعوة" من أجل المضي في وضع دليل التدريب والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالمنهجية، وذلك بهدف تدريب المنظمات غير الحكومية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن قضية الأسلحة النارية. وانتهت هذه الاجتماعات، التي نُظمت بالتعاون مع هيئة "تعيش ريو"، ومؤسسة دراسات الأسلحة الصغيرة، ومؤسسة أرياس للسلام وتقدم الإنسانية، والمنظمة السويدية لزمالات المصالحة، ومنظمة الإشعار الدولية، والمنظمة السويدية لإنقاذ الأطفال، بالموافقة على دليل التدريب، وعلى نخبة من المنظمات يتعين تدريبها أثناء الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، وعلى جدول للتدريب، وكذلك على مجموعة مختارة من المدربين للدورات الأولى، فضلا عن تهيئة مجتمعات داعمة لمتابعة دورات التدريب. ووفق أيضا على تنظيم الدورة التدريبية الأولى في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ بالسلفادور.

١٧ - وشارك المركز في اجتماع تنسيقي للجنة التوجيهية لشبكة العمل الدولي المعنية بالأسلحة الصغيرة بلندن في يومي ١٨ و ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٢، وقدمت المشروع المعنون ”بناء قدرات المنظمات غير الحكومية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وإقامة شبكات لها وتعزيز وسائلها في مجال الدعوة“. وناقش هذا الاجتماع كيفية مشاركة شبكة العمل الدولي في المشروع بهدف تجنب الازدواج وتحديد القضايا التي قد تظم أوجها للتضافر بين المركز والشبكة، حيث يمكن لكل منهما أن يكون منصة لمساندة الدول والمنظمات في المنطقة. وطلب إلى منسق مشروع بناء قدرات المنظمات غير الحكومية، لدى المركز، أن يشارك من الآن فصاعدا في اللجنة التوجيهية للشبكة على أساس رسمي.

١٨ - ووفر المركز مساعدة تقنية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في السلفادور بالفترة من ٢١ إلى ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٣ لتقدم اقتراح بشأن مشروع عنوانه ”تعزيز الآليات المتعلقة بمراقبة الأسلحة الصغيرة في السلفادور“، مما يتضمن مقترحات تتعلق بمراحل متابعة هذه المبادرة. والوثيقة النهائية لهذا المشروع قيد النظر الآن من جانب الفريق القطري للبرنامج الإنمائي في السلفادور.

١٩ - وقد استضاف المركز حلقة تدريبية تنسيقية تتعلق بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، كما أنه شارك فيها أيضا، وقد نُظمت هذه الحلقة من جانب منظمة الإشعار الدولية ومنظمة هيئة عالم أكثر أمنا وجامعة برادفورد وسبع منظمات أخرى بالمنطقة. وقد استهدف هذا الاجتماع تبادل المعلومات وإجراء المناقشات بشأن تنفيذ برنامج العمل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسوف ينشر تقرير عن هذه المناقشات قبل حلول موعد الاجتماع الأول الذي يعقد كل سنتين في مجال الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من كافة جوانبها.

٤ - الترع العملي للسلاح

٢٠ - نسق المركز مساعدة دولية بشأن تدمير ١٠.٠٠٠ قطعة من الأسلحة الصغيرة، مما اضطلع به في ١٢ تموز/يوليه ٢٠٠٢ بريو دي جانيرو في البرازيل. وكان تنظيم هذا النشاط على يد ولاية ريو دي جانيرو، من خلال أمانة الولاية المعنية بالسلامة العامة، والجيش البرازيلي ومنظمة ”تعيش ريو“، في إطار تحدي عام ٢٠٠٦ المتعلق بتدمير الأسلحة الصغيرة والذخائر وإدارة المخزونات (تحدي ليما لعام ٢٠٠٦). وبهدف الإشراف على هذا التدمير، شكلت لجنة للرصد والتحقق على يد المركز، بدعم من لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات التابعة لمنظمة الدول الأمريكية ووحدة الأسلحة الصغيرة والتسريح التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٢١ - ووفر المركز مساعدة لحكومة الأرجنتين في جهودها الرامية إلى تنفيذ اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة تصنيع الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والمواد الأخرى ذات الصلة والاتجار بها بطريقة غير مشروعة وبرنامج عمل الأمم المتحدة لمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه. وقد تضمن هذا تدمير ٢ ٢٨٣ سلاحا ناريا بمندوزا، الأرجنتين، في ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٢؛ وتشكيل لجنة رصد وتحقيق تتألف من ممثلي وحدة الأسلحة الصغيرة والتسريح، ولجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات، وحكومة كندا من خلال شرطة الفرسان الملكية الكندية، وأطراف أخرى؛ وتوفير الدعم لبرنامج الأسلحة النارية بمقاطعة مندوزا؛ وتحسين مرفق للشرطة يتعلق بتخزين الأسلحة النارية؛ وإعداد مرفق جديد مشترك بين الشرطة والجهاز القضائي لتخزين الأسلحة النارية والذخائر. وقام المركز أيضا بتنسيق مناسبة ثانية لتدمير الأسلحة النارية والذخائر، وذلك بمندوزا في ٢٢ و ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر، بتنظيم من حكومة الأرجنتين. ودمر ما مجموعه ٢ ٧٢١ من الأسلحة الصغيرة و ٨ ٢٦٣ من قطع الذخائر. وبغية الإشراف على هذا التدمير، شُكلت لجنة ثانية للرصد والتحقق تتألف من ممثلي وزارة العدل والأمن بمندوزا ووزارة خارجية الأرجنتين، فضلا عن ممثلي وحدة الأسلحة الصغيرة والتسريح ولجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات والمنظمة السويدية لزمالات المصاحلة وشرطة الفرسان الملكية الكندية.

٢٢ - وفي ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، قام المركز ووحدة الأسلحة الصغيرة والتسريح ولجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات بتنظيم تدمير ٢ ٥٧٣ من الأسلحة الصغيرة بليما، بناء على طلب حكومة بيرو في إطار تنفيذ اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة تصنيع الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات والمواد الأخرى ذات الصلة والاتجار بها بطريقة غير مشروعة، والأنظمة النموذجية لمراقبة التحركات الدولية للأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها وذخائرها التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، وبرنامج عمل الأمم المتحدة. وعلى نحو ما كان في الحالات الأخرى، اضطلع بالإشراف على عملية التدمير من جانب لجنة للرصد والتحقق تتألف من ممثلي وزارة الخارجية ووزارة الداخلية والمركز ووحدة الأسلحة الصغيرة والتسريح، ولجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات ومراقبين دوليين آخرين.

باء - الألغام البرية المضادة للأفراد

٢٣ - شرع المركز في إجراء مناقشات مع وزارة خارجية بيرو بشأن اقتراح مشاريع الألغام الأرضية عنوانه "إعادة دمج ضحايا الألغام الأرضية والذخائر غير المتفجرة في الحياة

المنتجة ببيرو: تعزيز البنية الاجتماعية والاقتصادية لمجتمع بيرو". وشُرع في مفاوضات أيضا مع المانحين المحتملين كيما يوفروا ما يلزم من أموال ابتدائية لتنفيذ هذا المشروع، الذي يتوقع البدء فيه بالنصف الثاني من عام ٢٠٠٣.

جيم - نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج

٢٤ - بدأ المركز في آب/أغسطس ٢٠٠٢ مشروعاً لتزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج، ومن شأن هذا المشروع أن يجعل المركز بمثابة منصة لمعالجة قضايا نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ولتيسير التنسيق بين مختلف العناصر الفاعلة التي تشارك في هذه العمليات من خلال الأنشطة، والاجتماعات، والحلقات الدراسية، ودورات بناء القدرات والتثقيف، مع التركيز بصفة خاصة على إعادة الدمج. وبذل المركز جهوداً لالتماس شركاء محتملين، من قبيل المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية، فضلاً عن مانحين محتملين بشأن هذا المشروع.

دال - الأسلحة التقليدية

٢٥ - وقدم المركز دعماً سويقياً لحلقة تدريبية عنوانها "الشفافية في مجال الأسلحة"، وقد نظمت هذه الحلقة إدارة شؤون نزع السلاح في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ بليما. واضطلع باستضافتها من جانب حكومة بيرو في إطار التعاون مع حكومات ألمانيا وكندا وهولندا واليابان. وقد استهدفت هذه الحلقة تشجيع الشفافية وبناء الثقة من خلال زيادة مشاركة الدول الأعضاء بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية، والصك الموحد للإبلاغ عن النفقات العسكرية. وقد أجمعت الأطراف المشاركة على التسليم بأهمية صكّي الأمم المتحدة هذين، واتفقت على أن من الواجب على دول المنطقة أن تشارك فيهما بصورة منتظمة.

هاء - الأسلحة النووية

٢٦ - شارك المركز في حلقة دراسية للوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت عنوان "الأهج الجديدة للتحقق والأمن في المجال النووي" في ٢٤ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٣ بفيينا. وقد أتاح هذا الاجتماع للمركز أن يناقش بعض القضايا التي تتعلق مباشرة بمشاريعه وأن يبدأ في سلسلة من الاتصالات مع ممثلي الحكومات والمجتمع المدني ومجتمع المانحين والمنظمات الدولية. وفي هذا الصدد، شُرع في مناقشات غير رسمية مع مختلف المنظمات لتحديد المصالح العامة والمشاريع المشتركة المحتملة على صعيد القضايا النووية (مثل التصديق على المعاهدات وتنفيذها وتبادل المعلومات بشأنها).

٢٧ - ووقع المركز على مذكرة تفاهم بين إدارة شؤون نزع السلاح التابعة للأمانة العامة ووكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في نيسان/أبريل ٢٠٠٣. وستيسر مذكرة التفاهم هذه من التعاون الرسمي بين المركز والوكالة في ميدان تعزيز المنطقة الخالية من الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتحسين مستوى التعاون وتبادل المعلومات فيما بين الدول الأعضاء في المنطقة.

واو - الأسلحة الكيميائية

٢٨ - وقد مُثل المجلس في حلقة دراسية، حيث أدلي بيان فيها، وكانت هذه الحلقة تحت عنوان "عالمية اتفاقية الأسلحة الكيميائية وتنفيذها". وقد عُقدت هذه الحلقة في فيليبسبرغ، سانت مارتن، جزر الأنتيل الهولندية، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٣، في إطار استضافة مشتركة من جانب حكومة مملكة هولندا ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية. واستهدفت الحلقة الجمع بين المسؤولين والخبراء من الدول التي ليست أطرافاً في الاتفاقية بأمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي كيما يناقشوا السياسات العامة، إلى جانب القضايا العملية، فيما يتصل بالانضمام إلى الاتفاقية وتنفيذها. وشارك في الحلقة ممثلو ثماني دول من دول المنطقة التي ليست أطرافاً في الاتفاقية، وهي أنتيغوا وبربودا وبربادوس وبليز وجزر البهاما وسانت كيتس ونيفس وغرينادا وهاييتي وهندوراس. وقد أوردت وصفا لحالة النظر في الاتفاقية ببلداتها، والخطوات المقرر اتخاذها.

٢٩ - وقد أتاحت هذه الحلقة للمركز فرصة مناقشة واستكشاف احتمالات التعاون مع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية. واتفق على أن تعمل المنظمتان معا في الشهور القادمة لمساعدة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في التعجيل بالانضمام للاتفاقية والتصديق عليها وإعانتها في وضع تشريعات مناسبة لتنفيذ الاتفاقية.

زاي - نشر المعلومات

٣٠ - خلال الفترة قيد الاستعراض، نُشرت أربعة أعداد من "الإحاطة بشأن السياسة"، حيث ركزت، من بين جملة أمور، على التصديق على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وقضايا نزع السلاح النووي وقضايا أخرى تتصل بالأسلحة النارية. وبالإضافة إلى ذلك، نشر المركز خمسة أعداد من "منظورات إقليمية من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"، حيث ركزت على عمليات تبادل الآراء فيما بين الدول بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية والصك الموحد للإبلاغ عن

النفقات العسكرية وبرنامج عمل الأمم المتحدة، إلى جانب مشاركة هذه الدول في الصكين وتنفيذها لبرنامج العمل.

٣١ - واستمر المركز أيضا في استحداث نظام إدارة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، الذي يتولى توفير المعلومات بشأن جميع أنشطة المركز وشركائه في مجال المشاريع المتعلقة بالبرنامج الإقليمي لتبادل المعلومات والوثائق ذات الصلة ونقاط الاتصال وسائر الأنشطة الخاصة بالأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات. ومن المتوقع أن يعلن نظام إدارة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة بصورة رسمية في وقت لاحق من عام ٢٠٠٣.

٣٢ - وأثناء الفترة المستعرضة، نشر المركز باللغتين الانكليزية والإسبانية عددا من الكتيبات الإعلامية بشأن مختلف المشاريع والأنشطة التي اضطلع بها منذ تموز/يوليه ٢٠٠٢. وهذه الكتيبات تتضمن كتيبات تحت عنوان "نزع السلاح على الصعيد العملي: التصدي لتحدي ليماء لعام ٢٠٠٦"؛ و "مبادرة التبادلات البرلمانية بشأن الأسلحة النارية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي"؛ و "تدريب المسؤولين عن إنفاذ القوانين"؛ و "بناء قدرات المنظمات غير الحكومية وتبادل المعلومات على الصعيد الإقليمي". وغالبية هذه الكتيبات مصحوبة بأقراص حاسوبية مدججة تتضمن معلومات إضافية عن مختلف المشاريع والأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠٢. وفيما يخص برنامج تبادل المعلومات، أنتجت ثلاثة ملصقات بشأن تدمير الأسلحة النارية وتدمير الذخائر وإدارة المخزونات، على التوالي. وبالإضافة إلى ذلك، طبعت شرائط فيديو لمختلف مناسبات تدمير الأسلحة، وكذلك صُممت أربعة نصب تذكارية على يد فنانيين، حيث وضعت في المتزهات وسائر الساحات العامة في مندوزا وليما للتذكرة بتلك المناسبات هناك.

رابعا - المالية وملاك التوظيف

٣٣ - أنشئ المركز وفقا لقرار الجمعية العامة ٦٠/٤١ ياء المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ استنادا إلى الموارد القائمة والتبرعات التي تقدمها الدول الأعضاء والمنظمات المهتمة بدعمه.

٣٤ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير تم تلقي تبرعات بلغت ٦٠٢ ٨٨٦ دولارا من دولارات الولايات المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك ساهم عدد من الحكومات والمؤسسات في عمل المركز وذلك بتقاسم أو تحمل تكاليف الأنشطة المشتركة والموظفين و/أو الموارد المادية. ويود الأمين العام أن يعرب عن امتنانه لحكومات بنما والسويد وسويسرا والمكسيك والمملكة المتحدة والنرويج وهولندا وللرابطة السويدية للمصالحة إزاء دعمها السخي

ولحكومة بيرو لمساندتها المستمرة للمركز. وبالإضافة إلى ذلك، تلقى المركز ١٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة من الصندوق الاستئماني لبرنامج معلومات نزع السلاح و ٧٠ ٠٠٠ دولار من الصندوق الاستئماني للترع العملي للسلاح و ١٧٠ ٧٠٠ دولار من الصندوق الاستئماني لترع السلاح على الصعيدين العالمي والإقليمي في عام ٢٠٠٣.

٣٥ - وواصل مدير المركز تنفيذ حملة واسعة لحشد الأموال في الفترة قيد الاستعراض. وكان الغرض من هذا الجهد هو تحقيق ثلاثة أشياء هي: الإبلاغ عن استخدام الأموال وعن الأنشطة السابقة، ومعرفة المزيد عن اهتمامات البلدان المانحة في المنطقة، وإنشاء علاقات مع المانحين، والتماس مساهمات جديدة. وتم الاتصال بأكثر من ٦٠ بلدا ومعهدا ومؤسسة التماسا للمساعدة المالية.

٣٦ - ويعمل المركز في الوقت الحالي في إطار بعض من الدعم الإداري المقدم من مكتب برنامج الأمم المتحدة في ليما. وفي سياق الفترة المستعرضة، تمكن المركز من تعزيز قدراته في مجال الموارد البشرية من خلال إدراج متطلبات التوظيف المتعلقة بكل مشروع في المقترحات المشاركة. وفي الوقت الراهن، يتضمن موظفو المركز، إلى جانب المدير، خبيرا معاونا من السويد، وثلاثة موظفين برنامجيين، وثمانية من الموظفين الإداريين وموظفي دعم المشاريع، وثلاثة مساعدين من فئة الخدمات العامة. وعلى الرغم من النجاح النسبي في جمع الأموال خلال السنتين الماضيتين، فإن الصندوق الاستئماني للمركز لا يزال ضعيفا، فغالبية الأموال مرتبطة بمشاريع بعينها. وليس ثمة تمويل أساسي مضمون إلا من حكومة بيرو (٣٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في السنة) ومن حكومة السويد (٢٠٠ ٠٠٠ دولار سنويا تقريبا).

٣٧ - ومن الجدير بالذكر أن المركز قد تلقى، أثناء الفترة قيد الاستعراض، عددا متزايدا من المقترحات المتعلقة بالشرائح والمشاريع المشتركة من البلدان والمنظمات في المنطقة. وكانت هذه تشكل بصفة أساسية طلبات للمساعدة في تنفيذ التدابير الوطنية والاتفاقات الإقليمية/العالمية التي تتصل بالأمن أو بترع السلاح، واستحداث أنهج منسقة للسلام والمبادرات ذات الصلة، وتشجيع أنشطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تتعلق بمسائل الأمن.

خامسا - الاستنتاجات والملاحظات

٣٨ - واصل المركز العمل كطرف تيسيري في مجال تنفيذ المبادرات الإقليمية من خلال تحديد الاحتياجات الأمنية الإقليمية، إلى جانب ميادين التعاون الجديدة مع الدول

والمنظمات في المنطقة. واستمر المركز أيضا في تقديم مزيد من المعلومات المتعمقة بشأن مسائل الأسلحة الصغيرة، بما في ذلك توفير التدريب لمجتمع إنفاذ القوانين والمنظمات غير الحكومية بشأن هذه المسائل، وتشجيع نشر المعلومات الخاصة بقضايا الأمن فيما بين الدبلوماسيين والعسكريين والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني. وساعد المركز أيضا في تدمير الأسلحة والذخائر، كما شرع في مستوى جديد من النشاط على صعيد نزع السلاح والتنمية.

٣٩ - وكثف المركز مساهمته في تنسيق جهود الأمم المتحدة من أجل إحلال السلام والأمن في المنطقة، كما واصل بحث إمكانية التوقيع على مذكرات التفاهم مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية وكذلك مع المنظمات غير الحكومية، باعتبار هذا وسيلة لنفاذ ازدواجية الجهود. وقد أدى الجزء الأكبر من التعاون الذي اضطلع به المركز أثناء الفترة قيد الاستعراض، بصورة محددة، إلى إبراز دور المنظمة، كطرف تيسيري في مجال السلام ونزع السلاح في مساعدة بلدان المنطقة في النهوض بقضية السلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٤٠ - ويتطلع الأمين العام إلى استمرار توفير الدعم والتعاون من جانب الدول الأعضاء والمنظمات لكفالة التشغيل الفعال للمركز.

المرفق الأول

حالة الصندوق الاستئماني لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع
السلح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق
بعام ٢٠٠٢

دولارات الولايات المتحدة الأمريكية	
١٣٧ ٣٠٧	أولا - رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠١
	ثانيا - الإيرادات، ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢
٧٩٩ ٣٩٥	التبرعات ^(أ)
٢١ ٥٤٢	الإيرادات من الفوائد
٥٩٢	إيرادات أخرى/متنوعة
٨٢١ ٥٢٩	المجموع الفرعي
	ثالثا - النفقات
٥٧١ ٨٢٤	١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٣٨٧ ٠١٢	رابعا - رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

ملاحظة: تستند هذه المعلومات إلى البيان المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وخلال الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ تم تلقي مساهمات إضافية بلغ إجماليها ٦٠٧ ٥٤٢ دولارا من النرويج (٢٥ دولارا) والسويد/المنظمة السويدية لزمالات المصالحة (١٩٢ ١٢٨ دولارا) والمملكة المتحدة (٣٩٠ ٤١٤ دولارا).

(أ) ٢٠٠٢: بلجيكا (١٠ ٦٦٧ دولارا) واللجنة الأوروبية (٢٧٦ ٧٤٨ دولارا) والمكسيك (٥ ٠٠٠ دولارا) وهولندا (١٤٦ ٣١٧ دولارا) والنرويج (١٤ ٩٧٥ دولارا) وبنما (٢ ٠٠٠ دولارا) وبيرو (٣٠ ٠٠٠ دولارا) والسويد/المنظمة السويدية لزمالات المصالحة (١٣٦ ٩٨٥ دولارا) والسويد (٢١ ٠٠٠ دولارا) وسويسرا (٤٩ ٩٥٠ دولارا) والمملكة المتحدة (١٠٥ ٧٥٣ دولارا).

الأنشطة المخططة للمركز والتي يُطلب توفير التمويل لها

المشروع الأول

عنوان المشروع

حلقة عمل إقليمية لمتابعة تنفيذ برنامج العمل لمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه والذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه

الغرض

تسهيل قيام الدول في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي مجتمعة بتقييم حالة تنفيذ برنامج العمل في المنطقة وتحديد الفرص الجديدة للتنسيق والتعاون، واقتراح الحلول للمشاكل التي قد تعوق العمل الذي يتم الاضطلاع به بشكل فردي أو جماعي.

الموقع

جامعة السلام، سان خوسيه

المدة

٣ أيام

عدد المشاركين

٣٣ بلدا من بلدان المنطقة هي: الأرجنتين، إكوادور، أنتيغوا وبربودا، أوروغواي باراغواي، البرازيل، بربادوس، بليز، بنما، بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، السلفادور، سورينام، شيلي، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، فترويلا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هايتي، وهندوراس.

تقديرات التكاليف

دولارات الولايات المتحدة

٦٧ ٠٠٠	سفر المشاركين (٣٣)
٢٥ ٠٠٠	سفر الخبراء (١٢)
٧ ٠٠٠	سفر الموظفين (٣)
٦ ٩٠٠	الترجمة الشفوية (الانكليزية والاسبانية والفرنسية)
٢ ٦٠٠	وثائق المؤتمر
١٠٨ ٥٠٠	المجموع

المشروع الثاني

عنوان المشروع

مؤتمر أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي لتعزيز الصلة بين نزع السلاح والتنمية

الغرض

توفير محفل لتعزيز المبادئ والقرارات التي اعتمدها المؤتمر الدولي المعني بالصلة بين نزع السلاح والتنمية في عام ١٩٨٧ على الصعيد الإقليمي وتقييم الأنشطة المختلفة التي نظمت في المنطقة بشأن المسألة وتقديم معلومات من شأنها أن تعزز العمل فيما يتعلق بنزع السلاح والتنمية وتقييم النهج الجديدة لمعالجة الصلة بين نزع السلاح والتنمية وتكييفها مع الواقع الحالي اللاحق للحرب الباردة وواقع العولمة.

الموقع

بورت أو برنس

المدة

٣ أيام

عدد المشاركين

٣٣ بلدا من بلدان المنطقة هي: الأرجنتين، إكوادور، أنتيغوا وبربودا، أوروغواي باراغواي، البرازيل، بربادوس، بليز، بنما، بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس

ونيفيس، سانت لوسيا، السلفادور، سورينام، شيلي، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، فزويلا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هايتي، وهندوراس.

تقديرات التكاليف

دولارات الولايات المتحدة

٧١ ٧٠٠	سفر المشاركين (٣٣)
٢٧ ٠٠٠	سفر الخبراء (١٢)
٧ ٦٠٠	سفر الموظفين (٣)
٦ ٩٠٠	الترجمة الشفوية (الانكليزية والاسبانية والفرنسية)
٢ ٦٠٠	وثائق المؤتمر
١١٥ ٨٠٠	المجموع

المشروع الثالث

عنوان المشروع

حلقة دراسية عن تعزيز الأمن في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحسين التنسيق والتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

الغرض

تقييم مجالات التنسيق والتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية بشأن جميع القضايا التي يمكن أن تعزز الأمن الإقليمي ولا سيما في ضوء استعراض منظمة الدول الأمريكية لمختلف جوانب التعاون الإقليمي وإعادة تعريفها لمفهوم ومنهجية أمن نصف الكرة الغربي لفترة السنوات ١٠-١٥ القادمة وإتاحة الفرصة لتعزيز المتبادل للجهود والمشاريع والبرامج والتدابير لمعالجة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والأسلحة النارية والإرهاب وقضايا الألغام الأرضية وما يتصل بها وتحديد أوجه التشابه بين عمل المنظمين وذلك بغرض تعزيز زيادة التنسيق والتعاون بينهما بشأن المسائل ذات الصلة بالأمن ونزع السلاح.

الموقع

جامعة السلام في سان خوسيه

المدة

٣ أيام

عدد المشاركين

٣٣ بلدا من بلدان المنطقة هي: الأرجنتين، إكوادور، أنتيغوا وبربودا، أوروغواي باراغواي، البرازيل، بربادوس، بليز، بنما، بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، السلفادور، سورينام، شيلي، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، فترويلا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هايتي، وهندوراس.

تقديرات التكاليف

دولارات الولايات المتحدة

٦٧ ٠٠٠	سفر المشاركين (٣٣)
٢٥ ٠٠٠	سفر الخبراء (١٢)
٧ ٠٠٠	سفر الموظفين (٣)
٦ ٩٠٠	الترجمة الشفوية (الانكليزية والاسبانية والفرنسية)
٢ ٦٠٠	وثائق المؤتمر
١٠٨ ٥٠٠	المجموع

المشروع الرابع

عنوان المشروع

حلقة عمل إقليمية لمتابعة تنفيذ اتفاقية حظر الألغام

الغرض

تسهيل قيام دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مجتمعة بتقييم حالة تنفيذ اتفاقية حظر الألغام في المنطقة وتحديد فرص جديدة للتنسيق والتعاون واقتراح الحلول لأية مشاكل ربما تعوق العمل المضطلع به على أساس فردي أو جماعي.

الموقع

تيغيو سيكالبا

المدة

٣ أيام

عدد المشاركين

٣٣ بلدا من بلدان المنطقة هي: الأرجنتين، إكوادور، أنتيغوا وبربودا، أوروغواي باراغواي، البرازيل، بربادوس، بليز، بنما، بوليفيا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، السلفادور، سورينام، شيلي، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، فنزويلا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هايتي، وهندوراس.

تقديرات التكاليف

دولارات الولايات المتحدة

٧٧ ٧٠٠	سفر المشاركين (٣٣)
٢٩ ١٠٠	سفر الخبراء (١٢)
٨ ١٠٠	سفر الموظفين (٣)
٦ ٩٠٠	الترجمة الشفوية (الانكليزية والاسبانية والفرنسية)
٢ ٦٠٠	وثائق المؤتمر
١٢٤ ٤٠٠	المجموع